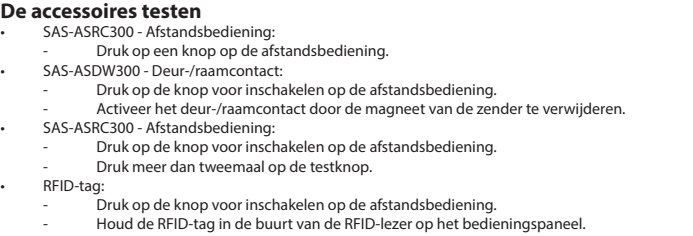
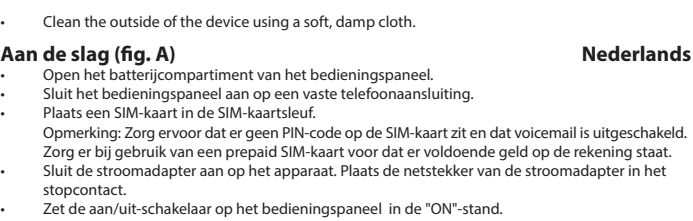
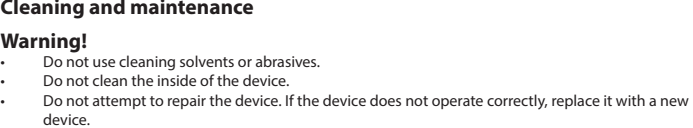
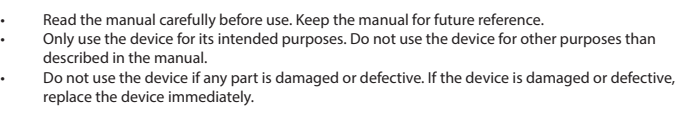
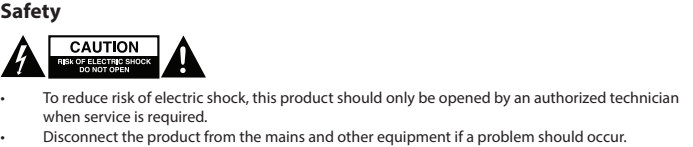
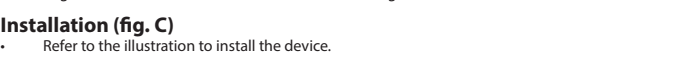
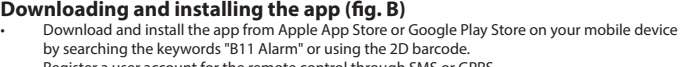
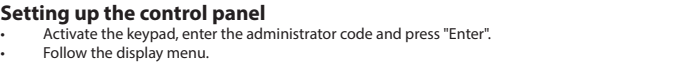
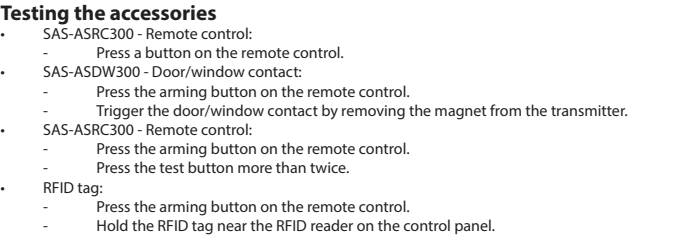
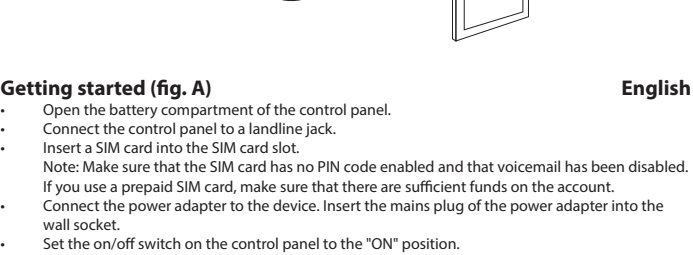
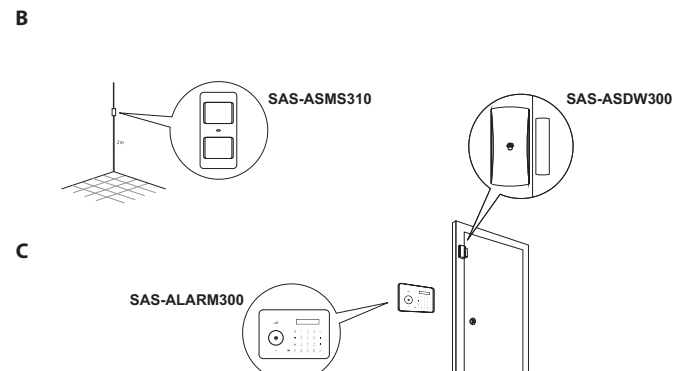
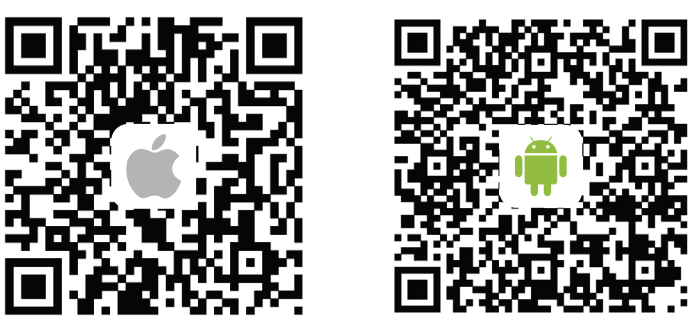
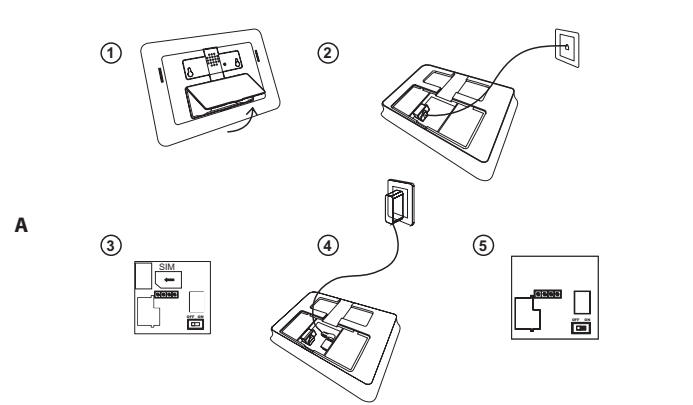


SAS-ALARM300

Alarm system



Het bedieningspaneel instellen

- Activeer het toetsenblok, voer de administratorcode in en druk op "Enter".
- Volg het displaymenu.

De app downloaden en installeren (fig. B)

- Download en installeer de app uit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat door naar de trefwoorden "B11 Alarm" te zoeken of de 2D-barcode te gebruiken.
- Registreer een gebruikersaccount voor de afstandsbediening via SMS of GPRS.

Installatie (fig. C)

- Raadpleeg de illustratie om het apparaat te installeren.

Veiligheid

- Dit product moet voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuummiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Erste Schritte (Abb. A)

- Öffnen Sie das Batteriefach des Bedienfelds.
- Verbinden Sie das Bedienfeld mit einem Festnetzanschluss.
- Setzen Sie eine SIM-Karte in den SIM-Kartenschlitz ein.
- Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte keinen aktivierten PIN-Code hat und dass die Voicemail deaktiviert wurde. Falls Sie eine Prepaid-SIM-Karte verwenden, vergewissern Sie sich, dass diese über ausreichende Liquidität verfügt.
- Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Gerät. Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters in die Wandsteckdose.
- Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf dem Bedienfeld auf Position "ON".

Prüfen des Zubehörs

- SAS-ASRC300 - Fernbedienung:
 - Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung.
- SAS-ASDW300 - Tür-/Fensterkontakt:
 - Drücken Sie auf die Scharfstelltaste auf der Fernbedienung.
 - Lösen Sie den Tür-/Fensterkontakt aus, indem Sie den Magneten vom Sender entfernen.
- SAS-ASRC300 - Fernbedienung:
 - Drücken Sie auf die Scharfstelltaste auf der Fernbedienung.
 - Drücken Sie mehr als zwei Mal auf die Test-Taste.
- RFID-Tag:
 - Drücken Sie auf die Scharfstelltaste auf der Fernbedienung.
 - Halten Sie das RFID-Tag in die Nähe des RFID-Lesers auf dem Bedienfeld.

Einrichtung des Bedienfelds

- Aktivieren Sie das Tastenfeld, geben Sie den Administratorcode ein und drücken Sie auf "Enter".
- Folgen Sie dem Menü auf dem Display.

Herunterladen und Installieren der App (Abb. B)

- Laden Sie die App vom Apple App Store oder Google Play Store auf Ihr Mobilgerät herunter und installieren Sie sie, indem Sie die Schlüsselwörter "B11 Alarm" suchen oder indem Sie den 2D-Strichcode verwenden.
- Registrieren Sie mittels SMS oder GPRS ein Benutzerkonto für die Fernbedienung.

Installation (Abb. C)

- Halten Sie sich zur Installation des Geräts an die Abbildung.

Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Primeros pasos (fig. A)

- Abra el compartimento de las pilas del panel de control.
- Conecte el panel de control a una toma de línea terrestre.
- Inserte una tarjeta SIM en la ranura de tarjeta SIM.
- Nota: Asegúrese de que la tarjeta SIM no tenga código PIN activado y que se haya desactivado el buzón de voz. Si utiliza una tarjeta SIM prepago, asegúrese de que haya suficiente saldo en la cuenta.
- Conecte el adaptador de alimentación al dispositivo. Inserte el enchufe de red del adaptador de alimentación en la toma de pared.
- Situe el interruptor de encendido/apagado del panel de control en la posición "ON".

Pruebas de los accesorios

- SAS-ASRC300 - Mando a distancia:
 - Pulse un botón en el mando a distancia.
- SAS-ASDW300 - Contacto de puerta/ventana:
 - Pulse el botón de armado en el mando a distancia.
 - Active el contacto de puerta/ventana retirando el imán del transmisor.
- SAS-ASRC300 - Mando a distancia:
 - Pulse el botón de armado en el mando a distancia.
 - Pulse el botón de prueba más de dos veces.
- Etiqueta RFID:
 - Pulse el botón de armado en el mando a distancia.
 - Mantenga la etiqueta RFID cerca del lector RFID en el panel de control.

Configuração del panel de control

- Active o teclado, introduza o código de administrador e pulse "Enter".
- Siga o menu em pantalla.

Descarga e instalación de la aplicación (fig. B)

- Descargue e instale la aplicación de Apple App Store o Google Play Store en su dispositivo móvil buscando las palabras clave "B11 Alarm" o utilizando el código de barras 2D.
- Registre una cuenta de usuario para el mando a distancia mediante SMS o GPRS.

Instalação (fig. C)

- Consulte a ilustração para instalar el dispositivo.

Seguridade

- Para reduzir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

!Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Prise en main (fig. A)

- Ouvrez le compartiment de pile du panneau de commande.
- Connectez le panneau de commande à la prise de ligne terrestre.
- Insérez une carte SIM dans le logement prévu.
- Remarque : Assurez-vous que le code PIN de la carte SIM n'est pas activé et que la messagerie vocale a été désactivée. Si vous utilisez une carte SIM prépayée, assurez-vous que le crédit du compte est suffisant.
- Connectez l'adaptateur d'alimentation à l'appareil. Insérez la fiche secteur de l'adaptateur d'alimentation dans la prise murale.
- Positionnez le commutateur marche/arrêt du panneau de commande sur "ON".

Test des accessoires

- SAS-ASRC300 - Télécommande :
 - Appuyez sur un bouton de la télécommande.
- SAS-ASDW300 - Contact porte/fenêtre :
 - Appuyez sur le bouton d'armement de la télécommande.
 - Déclenchez le contact porte /fenêtre en retirant l'aimant de l'émetteur.
- SAS-ASRC300 - Télécommande :
 - Appuyez sur le bouton d'armement de la télécommande.
 - Sait et SIM-kort i SIM-kort.
- Basise RFID :
 - Appuyez sur le bouton d'armement de la télécommande.
 - Maintenez la balise RFID proche du lecteur RFID du panneau de commande.

Configuration du panneau de commande

- Activez le clavier, saisissez le code administrateur et appuyez sur "Entrée".
- Suivez le menu de l'affichage.

Téléchargement et installation d'app (fig. B)

- Téléchargez et installez l'app depuis l'Apple App Store ou Google Play Store sur votre dispositif mobile en cherchant les mots clés "B11 Alarm" ou avec le code-barres 2D.
- Déclarez un compte d'utilisateur pour la télécommande via SMS ou GPRS.

Installation (fig. C)

- Consultez l'illustration pour installer l'appareil.

Sécurité

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Né tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Guida introduttiva (fig. A)

- Aprire il vano batterie del pannello di controllo.
- Collegare il pannello di controllo a un jack per connessione fissa.
- Inserire una scheda SIM nell'apposito slot.
- Nota: Verificare che la scheda SIM non abbia alcun codice PIN abilitato e che la segreteria telefonica sia stata disabilitata. Se viene utilizzata una scheda SIM prepagata, verificare che il credito sull'account sia sufficiente.
- Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo. Collegare la spina dell'adattatore di alimentazione alla presa a parete.
- Regolare l'interruttore on/off sul pannello di controllo sulla posizione "ON".

Test degli accessori

- SAS-ASRC300 - Telecomando:
 - Premere un pulsante sul telecomando.
- SAS-ASDW300 - Contatto per porte/fenestre:
 - Premere il pulsante per armare sul telecomando.
 - Attivare il contatto per porte/fenestre rimuovendo il magnete dal trasmettitore.
- SAS-ASRC300 - Telecomando:
 - Premere il pulsante per armare sul telecomando.
 - Premere il pulsante di test più di due volte.
- Etichetta RFID:
 - Premere il pulsante per armare sul telecomando.
 - Tenere l'etichetta RFID vicino al lettore RFID sul pannello di controllo.

Impostazione del pannello di controllo.

- Attivare il tastierino, immettere il codice di amministratore e premere "Invio".
- Seguire il menu di display.

Scaricamento e installazione dell'app (fig. B)

- Scaricare e installare l'app da Apple App Store o Google Play Store sul dispositivo mobile cercando le parole chiave "B11 Alarm" o utilizzando il codice a barre 2D.
- Registrare un account utente per il telecomando tramite SMS o GPRS.

Instalação (fig. C)

- Per installare il dispositivo correttamente, fare riferimento all'illustrazione.

Sicurezza

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.

Introdução (fig. A)

- Abra o compartimento das pilhas do painel de controlo.
- Ligue o painel de controlo a uma tomada de linha terrestre.
- Insira um cartão SIM na respetiva ranhura.
- Nota: Certifique-se que o cartão SIM não tem o código PIN ativado e que o voicemail foi desativado. Se utilizar um cartão SIM pré-pago, certifique-se de que existem fundos suficientes na conta.
- Ligue o adaptador de corrente ao dispositivo. Insira a ficha do adaptador de corrente na tomada de parede.
- Coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "ON".

Testar os acessórios

- SAS-ASRC300 - Control remoto:
 - Prima um botão no controlo remoto.
- SAS-ASDW300 - Contacto porta/janela:
 - Prima o botão para armar no controlo remoto.
 - Açãoe o contacto porta/janela retirando o íman do transmissor.
- SAS-ASRC300 - Controlo remoto:
 - Prima o botão para armar no controlo remoto.
 - Prima o botão de teste mais de duas vezes.
- Etiqueta RFID:
 - Prima o botão para armar no controlo remoto.
 - Segure a etiqueta RFID próxima do leitor RFID no painel de controlo.

Configurar o painel de controlo

- Ative o teclado, introduza o código de administrador e prima "Enter".
- Siga o menu apresentado.

Transferir e instalar a aplicação (fig. B)

- Transfira e instale a aplicação a partir da Apple App Store ou da Google Play Store no seu dispositivo móvel procurando as palavras-chave "B11 Alarm" ou utilizando o código de barras 2D.
- Registe uma nova conta de utilizador para o controlo remoto através de SMS ou GPRS.

Instalação (fig. C)

- Consulte a imagem para instalar o dispositivo.

Segurança

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.

Français

- Lisez attentement le manuel de instructions antes de utilizar. Gardez le manuel pour consulta futura.
- Utilisez le dispositif uniquement a une finalitee a que se destina. Ne utilisez o dispositif pour autres finalites que celles decrites dans le manuel.
- N'utilisez o dispositif caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Kom godt i gang (fig. A)

- Luk batterirommet op på betjeningspanelet.
- Tilslut betjeningspanelet til et fastnetstik.
- Sæt et SIM-kort i slotet til SIM-kort.
- Bemærk: Sørg for, at SIM-kortet ikke har en aktiv PIN-kode, og at voicemail er deaktiveret. Hvis du bruger et forudbetalt SIM-kort, skal du sikre dig, at der er tilstrækkeligt mange penge på kontoen.
- Tilslut strømadapteren til enheden. Sæt strømadapterens netstik i stikkontakten på væggen.
- Still tilslut/sluk-kontakten på betjeningspanelet i positionen "ON".

Test af tilbehør

- SAS-ASRC300 - Fjernbetjening:
 - Tryk på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen.
- SAS-ASDW300 - Dør/vindue-kontakt:
 - Tryk på aktiveringsknappen på fjernbetjeningen.
 - Udløser dør/vindue-kontakten ed at fjerne magneten fra transmitteren.
- SAS-ASRC300 - Fjernbetjening:
 - Tryk på aktiveringsknappen på fjernbetjeningen.
 - Tryk mere end to gange på testknappen.
- RFID-mærke:
 - Tryk på aktiveringsknappen på fjernbetjeningen.
 - Hold RFID-mærket tæt på RFID-læseren på betjeningspanelet.

Indstilling af betjeningspanelet.

- Aktiver tastaturet, indtast administrator-koden, og tryk på "Enter".
- Følg menuen, som vises på skærmen.

Hent og installer app'en (fig. B)

- Hent og installer app'en fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobilenhed ved at søge på søgeordene "B11 Alarm" eller brug 2D-stregkoden.
- Registrer en brugerkonto for fjernbetjeningen med SMS eller GPRS.

Installation (fig. C)

- Se illustrationen vedrørende installation af enheden.

Sikkerhed

- For at nedbære risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Læs vejledningen omhyggeligt inden apparatet tages i brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug ikke apparatet til de tilsigtede formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet, hvis det har beskadigede eller defekte dele. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, skal det omgående udskiftes.

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke apparatet indvendigt.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt.
- Rengør apparatet udvendigt med en blød, fugtig klud.

Komme i gang (fig. A)

- Åbn batterirommet på kontrolpanelet.
- Kobl kontrolpanelet til en telefonlinje.
- Sæt ind et SIM-kort i kortsporet.
- Merk: Sørg for at SIM-kortet ikke bruger PIN-kode, og at mobilvarer er deaktiveret. Hvis du bruker et forhåndsbetalt SIM-kort, må du tjekke at det er dekning på kontoen.
- Kobl strømadapteren til enheten. Sæt støpslet til strømadapteren inn i stikkontakten.
- Sætt på/av-bryteren på kontrolpanelet til "ON".

Testing av tilbehør

- SAS-ASRC300 - Fjernkontroll:
 - Trykk på en knapp på fjernkontrollen.
- SAS-ASDW300 - Dør-/vinduskontakt:
 - Trykk på aktiveringsknappen på fjernkontrollen.
 - Utløs av dør-/vinduskontakten ved å fjerne magneten fra transmitteren.
- SAS-ASRC300 - Fjernkontroll:
 - Trykk på aktiveringsknappen på fjernkontrollen.
 - Trykk på testknappen mer enn to ganger.
- RFID-brikke:
 - Trykk på aktiveringsknappen på fjernkontrollen.
 - Hold RFID-brikken i nærheten av RFID-læseren på kontrollpanelet.

Konfigurere kontrollpanelet

- Aktiver tastaturet, last inn administrator-koden og trykk på "Enter".
- Følg hovedmenyen.

Last ned og installer applikasjonen (fig. B)

- Last ned og installer applikasjonen fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhet, ved å søke etter "B11 Alarm" eller ved hjelp av 2D-strekkoden.
- Opprett en brukerkonto for fjernstyring via SMS eller GPRS.

Installasjon (fig. C)

- Se illustrasjonen for installasjon av enheten.

Sikkerhet

- For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Læs bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til annet formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innviden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

Kom igång (fig. A)

- Öppna kontrollpanelens batterifack.
- Anslut kontrollpanelen till ett telefonnättag.
- Sätt ett SIM-kort i SIM-kortslåset.
- Obs: Se till att SIM-kortet inte har någon PIN-kod aktiverad och att röstmeddelanden har avaktiverats. Om du använder ett kontantkort, se till att det finns tillräckligt med pengar på kontot.
- Anslut strömadapteren till enheten. Sätt i strömadapterens stickkontakt i vägguttaget.
- Sätt på/av-brytaren på kontrollpanelen i "ON"-läge.

Testa tillbehören

- SAS-ASRC300 - Fjärrkontroll
 - Tryck på en knapp på fjärrkontrollen.
- SAS-ASDW300 - Dörr/fönsterkontakt
 - Tryck på pålärningsknappen på fjärrkontrollen.
 - Lös ut dörr/fönster-kontakten genom att ta bort magneten från sändaren.
- SAS-ASRC300 - Fjärrkontroll
 - Tryck på pålärningsknappen på fjärrkontrollen.
 - Tryck på testknappen fler än två gånger.
- RFID tag:
 - Tryck på pålärningsknappen på fjärrkontrollen.
 - Håll RFID-taggen nära RFID-läsaren på kontrollpanelen.

Ställa in kontrollpanelen

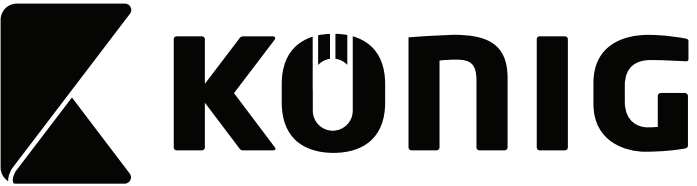
- Aktivera siffer tangenterna, mata in administratörs-koden och tryck på "Enter".
- Följ displaymenyn.

Ladda ner och installera appen (fig. B)

- Ladda ner och installera appen från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet genom att söka efter nyckelordet "B11 Alarm" eller genom att använda 2D-streckkoden.
- Registrera ett användarkonto för fjärrkontrollen genom SMS eller GPRS.

Installation (fig. C)

- Se illustrationen för installation av enheten.



Primii pași (fig. A)

- Deschideți compartimentul de baterii din panoul de comandă.
- Conectați panoul de comandă la o linie telefonică terestră.
- Introduceți o cartelă SIM în slotul cartelei SIM.
Notă: Așigurați-vă că respectiva cartelă SIM nu are niciun cod PIN activat și că s-a dezactivat mesageria vocală. Dacă utilizați o cartelă SIM preplătită, asigurați-vă că aveți suficiente fonduri în cont.
- Conectați adaptorul de alimentare la dispozitiv. Introduceți ștecărul adaptorului în priză de perete.
- Aduceți întrerupătorul pornit/oprit de pe panoul de comandă în poziția „ON”.

Testarea accesoriilor

- SAS-ASRC300 - Telecomandă:
 - Apăsăți un buton de pe telecomandă.
- SAS-ASDW300 - Contactor ușă/fereastră:
 - Apăsăți butonul de armare de pe telecomandă.
 - Declanșați contactorul de ușă/fereastră, scoțând magnetul din transmîțător.
- SAS-ASRC300 - Telecomandă:
 - Apăsăți butonul de armare de pe telecomandă.
 - Apăsăți butonul de testare de mai mult de două ori.
- Etichetă RFID:
 - Apăsăți butonul de armare de pe telecomandă.
 - Țineți eticheta RFID lângă cititorul RFID de pe panoul de comandă.

Configurarea panoului de comandă

- Activați tastatura, introduceți codul de administrator și apăsați pe „Enter”.
- Respectați indicațiile din meniul afișat.

Descărcarea și instalarea aplicației (fig. B)

- Descărcați și instalați aplicația din Apple App Store sau Google Play Store pe telefonul mobil, căutând cuvintele cheie „B11 Alarm” sau utilizând codul de bare 2D.
- Înregistrați un cont de utilizator pentru telecomandă prin SMS sau GPRS.

Instalare (fig. C)

- Consultați ilustrația pentru a instala dispozitivul.

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Начало работы (рис. А)

- Откройте отсек для аккумулятора на панели управления.
- Подключите панель управления к телефонной линии.
- Вставьте SIM-карту в слот для SIM-карты.
Примечание. Убедитесь, что на SIM-карте отключен PIN-код и голосовая почта. При использовании SIM-карты с банковской системой оплаты убедитесь, что на счете имеется достаточное количество средств.
- Подключите к устройству адаптер питания. Воткните сетевой штекер адаптера питания в розетку.
- Переведите выключатель на панели управления в положение «ON».

Проверка принадлежности

- SAS-ASRC300 - пульт дистанционного управления:
 - Нажмите кнопку на пульте ДУ.
- SAS-ASDW300 - датчик открытия двери/окна:
 - Нажмите кнопку включения сигнализации на пульте ДУ.
 - Активируйте датчик открытия двери/окна, убрав магнит от передатчика.
- SAS-ASRC300 - пульт дистанционного управления:
 - Нажмите кнопку включения сигнализации на пульте ДУ.
 - Нажмите кнопку проверки больше двух раз.
- RFID-метка:
 - Нажмите кнопку включения сигнализации на пульте ДУ.
 - Поднесите RFID-метку к устройству считывания RFID на панели управления.

Настройка панели управления

- Включите клавиатуру, введите код администратора и нажмите «Ввод».
- Перейдите в меню дисплея.

Загрузка и установка приложения (рис. B)

- Скачайте из Apple App Store или Google Play Store приложение, найденное по запросу «B11 Alarm» или с помощью двухмерного штрих-кода, и установите его на мобильное устройство.
- Зарегистрируйте учетную запись для пульта ДУ через SMS или GPRS.

Установка (рис. C)

- На рисунке показан способ установки устройства.

Требования безопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого.

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Başlama (şek. A)

- Kontrol panelindeki pil bölümünü açın.
- Kontrol panelini telefon hattı girişine bağlayın.
- SIM kartı yuvasına bir SIM kartı takın.
Not: SIM kartında herhangi bir etkin PIN kodunun olmadığından ve sesli mesajın devre dışı olduğundan emin olun. Ödemeli SIM kart kullanıyorsanız hesabınızda yeterli miktarda para olduğundan emin olun.
- Güç adaptörünü cihaza bağlayın. Güç adaptörünün şebeke fişini prize takın.
- Kontrol panelindeki aç/kapat düğmesini açık "ON" konumuna getirin.

Aksesuarların test edilmesi

- SAS-ASRC300 - Uzaktan kumanda:
 - Uzaktan kumandadaki bir düğmeye basın.
- SAS-ASDW300 - Kapı/pencere ucu:
 - Uzaktan kumandadaki eşleştirme düğmesine basın.
 - Vericiden mıknatısı çıkarak kapı/pencere ucunu tetikleysin.
- SAS-ASRC300 - Uzaktan kumanda:
 - Uzaktan kumandadaki eşleştirme düğmesine basın.
 - Test düğmesine ikiden fazla olmak üzere basın.
- RFID etiketi:
 - Uzaktan kumandadaki eşleştirme düğmesine basın.
 - RFID etiketini kontrol panelindeki RFID okuyucusunun yakınına tutun.

Kontrol panelinin kurulumu

- Tuş takımını etkinleştirin, yönetici kodunu girin ve "Enter" tuşuna basın.
- Ekran menüsünü izleyin.

Uygulamayı indirmek ve yüklemek (şek. B)

- Mobil cihazınızda Apple App Store veya Google Play Store'dan "B11 Alarm" anahtar kelimesini aratarak veya 2D barkodunu kullanarak uygulamayı indirin ve yükleyin.
- SMS veya GPRS ile uzaktan kumanda için kullanıcı hesabınızı kaydedtinin.

Kurulum (şek. C)

- Cihazı kurmak için açıklamalara bakın.

Güvenlik



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.